ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ ՀԱՆԴԵՍ

Հրատարակվում է ամեն կիրակի առաւօտ

ԳՆԱՀԱՏՈՒԹԻՒՆ ՀԱՄԱՐ

Տարին 6 ռուբլի 3 ռուբլի
Վեցամսեայ 3 » 1 » 50 կ.
Երեքամսեայ 1 » 50 կ. 75 կ.
Մէկ համար 20 կ.

Ընդունում է բոլոր տեսակ յայտարարութիւնները, որոնք տպուում են հետեւեալ գներով՝ 1 անգամ տպուելու համար 1 տողի տեղը 10 կ., 2 անգամ 15 կ., 3 անգամ 20 կ., 4 անգամ 25 կ., 5 անգամ 30 կ., 6 անգամ 35 կ., 7 անգամ 40 կ., 8 անգամ 45 կ., 9 անգամ 50 կ., 10 անգամ 55 կ., 11 անգամ 60 կ., 12 անգամ 65 կ., 13 անգամ 70 կ., 14 անգամ 75 կ., 15 անգամ 80 կ., 16 անգամ 85 կ., 17 անգամ 90 կ., 18 անգամ 95 կ., 19 անգամ 1 ռ., 20 անգամ 1 ռ. 5 կ., 21 անգամ 1 ռ. 10 կ., 22 անգամ 1 ռ. 15 կ., 23 անգամ 1 ռ. 20 կ., 24 անգամ 1 ռ. 25 կ., 25 անգամ 1 ռ. 30 կ., 26 անգամ 1 ռ. 35 կ., 27 անգամ 1 ռ. 40 կ., 28 անգամ 1 ռ. 45 կ., 29 անգամ 1 ռ. 50 կ., 30 անգամ 1 ռ. 55 կ.

Ամսական յայտարարութիւնները տպուում են 1 ամսուայ համար 3 ռուբլի, 2 ամսուայ համար 5 ռուբլի, 3 ամսուայ համար 7 ռուբլի, 4 ամսուայ համար 9 ռուբլի, 5 ամսուայ համար 11 ռուբլի, 6 ամսուայ համար 13 ռուբլի, 7 ամսուայ համար 15 ռուբլի, 8 ամսուայ համար 17 ռուբլի, 9 ամսուայ համար 19 ռուբլի, 10 ամսուայ համար 21 ռուբլի, 11 ամսուայ համար 23 ռուբլի, 12 ամսուայ համար 25 ռուբլի։

Ամսական յայտարարութիւնները ընդունում է միայն խմբագրատունը։

Խմբագրատունը գտնուում է Թիֆլիս, Ալեքսանդրեան փողոց, № 3։

Խմբագրատան հեռագրական հասցէն՝ Թիֆլիս, Հանդես։

Խմբագրատան հեռաձայնի № 1։

Խմբագրատունը բաց է ամեն օր առաւօտեան ժամը 9-ից մինչեւ երեկոյեան ժամը 6։

Ձեռագրերը չեն վերադարձուում։

Անանուն յայտարարութիւնները չեն ընդունուում։

Ընդունուում են նաեւ բաժանորդագրութիւններ «Հանդէս ամսօրեայ»-ի համար։

Բաժանորդագրութեան գինը 1 տարուայ համար 12 ռուբլի, 6 ամսուայ համար 6 ռուբլի, 3 ամսուայ համար 3 ռուբլի։

Արտասահման 1 տարուայ համար 15 ռուբլի։

Ամսագրի առանձին համարի գինը 1 ռուբլի։

Ամսագրի հին տարիների գները՝ 1891 թուականի 1 ռուբլի, 1892 թուականի 1 ռուբլի, 1893 թուականի 1 ռուբլի, 1894 թուականի 1 ռուբլի, 1895 թուականի 1 ռուբլի, 1896 թուականի 1 ռուբլի, 1897 թուականի 1 ռուբլի, 1898 թուականի 1 ռուբլի, 1899 թուականի 1 ռուբլի, 1900 թուականի 1 ռուբլի, 1901 թուականի 1 ռուբլի, 1902 թուականի 1 ռուբլի, 1903 թուականի 1 ռուբլի, 1904 թուականի 1 ռուբլի, 1905 թուականի 1 ռուբլի, 1906 թուականի 1 ռուբլի, 1907 թուականի 1 ռուբլի, 1908 թուականի 1 ռուբլի, 1909 թուականի 1 ռուբլի, 1910 թուականի 1 ռուբլի, 1911 թուականի 1 ռուբլի, 1912 թուականի 1 ռուբլի, 1913 թուականի 1 ռուբլի։

Ամսագրի հին համարները ստանալու համար դիմել խմբագրատունը։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՀՈԼՈՎՈՒԹԻՒՆ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅՈՑ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՄ ԱԶԳԱՅԻՆ

1914 ՄԱՐՏ 20 — 1891 ՀՈՒՆՎԱՐԻ 10 ԱՐՏԱՏԵՍՈՒԱԿ — 1309 ՊԱՅԱՐԻ ԻՆԱՆԻ 18

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ ՀԱՆԴԵՍ

Հրատարակվում է ամեն կիրակի առաւօտ

ԳՆԱՀԱՏՈՒԹԻՒՆ ՀԱՄԱՐ

Տարին 6 ռուբլի 3 ռուբլի
Վեցամսեայ 3 » 1 » 50 կ.
Երեքամսեայ 1 » 50 կ. 75 կ.
Մէկ համար 20 կ.

Ընդունում է բոլոր տեսակ յայտարարութիւնները, որոնք տպուում են հետեւեալ գներով՝ 1 անգամ տպուելու համար 1 տողի տեղը 10 կ., 2 անգամ 15 կ., 3 անգամ 20 կ., 4 անգամ 25 կ., 5 անգամ 30 կ., 6 անգամ 35 կ., 7 անգամ 40 կ., 8 անգամ 45 կ., 9 անգամ 50 կ., 10 անգամ 55 կ., 11 անգամ 60 կ., 12 անգամ 65 կ., 13 անգամ 70 կ., 14 անգամ 75 կ., 15 անգամ 80 կ., 16 անգամ 85 կ., 17 անգամ 90 կ., 18 անգամ 95 կ., 19 անգամ 1 ռ., 20 անգամ 1 ռ. 5 կ., 21 անգամ 1 ռ. 10 կ., 22 անգամ 1 ռ. 15 կ., 23 անգամ 1 ռ. 20 կ., 24 անգամ 1 ռ. 25 կ., 25 անգամ 1 ռ. 30 կ., 26 անգամ 1 ռ. 35 կ., 27 անգամ 1 ռ. 40 կ., 28 անգամ 1 ռ. 45 կ., 29 անգամ 1 ռ. 50 կ., 30 անգամ 1 ռ. 55 կ.

Ամսական յայտարարութիւնները տպուում են 1 ամսուայ համար 3 ռուբլի, 2 ամսուայ համար 5 ռուբլի, 3 ամսուայ համար 7 ռուբլի, 4 ամսուայ համար 9 ռուբլի, 5 ամսուայ համար 11 ռուբլի, 6 ամսուայ համար 13 ռուբլի, 7 ամսուայ համար 15 ռուբլի, 8 ամսուայ համար 17 ռուբլի, 9 ամսուայ համար 19 ռուբլի, 10 ամսուայ համար 21 ռուբլի, 11 ամսուայ համար 23 ռուբլի, 12 ամսուայ համար 25 ռուբլի։

Ամսական յայտարարութիւնները ընդունում է միայն խմբագրատունը։

Խմբագրատունը գտնուում է Թիֆլիս, Ալեքսանդրեան փողոց, № 3։

Խմբագրատան հեռագրական հասցէն՝ Թիֆլիս, Հանդես։

Խմբագրատան հեռաձայնի № 1։

Խմբագրատունը բաց է ամեն օր առաւօտեան ժամը 9-ից մինչեւ երեկոյեան ժամը 6։

Ձեռագրերը չեն վերադարձուում։

Անանուն յայտարարութիւնները չեն ընդունուում։

Ընդունուում են նաեւ բաժանորդագրութիւններ «Հանդէս ամսօրեայ»-ի համար։

Բաժանորդագրութեան գինը 1 տարուայ համար 12 ռուբլի, 6 ամսուայ համար 6 ռուբլի, 3 ամսուայ համար 3 ռուբլի։

Արտասահման 1 տարուայ համար 15 ռուբլի։

Ամսագրի առանձին համարի գինը 1 ռուբլի։

Ամսագրի հին տարիների գները՝ 1891 թուականի 1 ռուբլի, 1892 թուականի 1 ռուբլի, 1893 թուականի 1 ռուբլի, 1894 թուականի 1 ռուբլի, 1895 թուականի 1 ռուբլի, 1896 թուականի 1 ռուբլի, 1897 թուականի 1 ռուբլի, 1898 թուականի 1 ռուբլի, 1899 թուականի 1 ռուբլի, 1900 թուականի 1 ռուբլի, 1901 թուականի 1 ռուբլի, 1902 թուականի 1 ռուբլի, 1903 թուականի 1 ռուբլի, 1904 թուականի 1 ռուբլի, 1905 թուականի 1 ռուբլի, 1906 թուականի 1 ռուբլի, 1907 թուականի 1 ռուբլի, 1908 թուականի 1 ռուբլի, 1909 թուականի 1 ռուբլի, 1910 թուականի 1 ռուբլի, 1911 թուականի 1 ռուբլի, 1912 թուականի 1 ռուբլի, 1913 թուականի 1 ռուբլի։

Ամսագրի հին համարները ստանալու համար դիմել խմբագրատունը։

ՓՈՍՏԱՅԻ ՎՃԱՐ
ՊԱՐՏԱԴԻՐ ՉԷ
ՓՈՍՏԱՅԻ ՎՃԱՐ
ՊԱՐՏԱԴԻՐ ՉԷ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ ՏԱՐԱԾՔՈՒՄ

ՀԱՅԿ ՀԱՅԿԱԶՆԵԱՆ

ՏԱՐԱԳԻՐԸ

Միլտոնը 1836 ուղեկցող նոր հետևորդներ սպասեր ստացավ, որոնք իրենց մեջ ունեին Ջոն Ռոբերթսը, Ջեյմս Ուիլսոնը, Ջոն Ֆրոստը և Ջոզեֆ Ֆրիսբին։ Ֆրիսբին իր հետ բերել էր իր կինն ու երեխաները։ Ռոբերթսը իր հետ բերել էր իր ընտանիքի մեծ մասը, ինչպես նաև իր հարևան Ջոն Ռիչարդսին։ Ռոբերթսի ընտանիքը կազմված էր տասնչորս հոգուց։ Ուիլսոնը ուներ կին և երեք երեխա։ Ֆրոստը ամուսնացած էր, ուներ երեք երեխա։ Ռիչարդսը ամուրի էր։

Միլտոնում ապրող հայերի թիվը հասավ քսանհինգի։ Նրանք բոլորն էլ ապրում էին Ռոբերթսի տանը։ Ռոբերթսի տունը ընդարձակ էր, բայց ոչ այնքան, որ կարողանար տեղավորել այդքան մարդկանց։ Ուստի Ռոբերթսը որոշեց իր տունը վերածել հյուրանոցի։ Նա ընդարձակեց տունը, ավելացրեց հարկերի թիվը, և տունը դարձավ հյուրանոց։ Ռոբերթսը հյուրանոցի տնօրենն էր, իսկ նրա կինը՝ տնտեսուհին։

Ռոբերթսի հյուրանոցը ուներ հինգ հարկ։ Առաջին հարկում գտնվում էին ճաշարանը, խոհանոցը, հացատունը, ինչպես նաև հյուրերի համար նախատեսված սենյակները։ Երկրորդ հարկում ևս հյուրերի համար նախատեսված սենյակներ էին։ Երրորդ հարկում ապրում էին Ռոբերթսի ընտանիքի անդամները։ Չորրորդ հարկում ապրում էին Ռոբերթսի ընտանիքի մյուս անդամները։ Հինգերորդ հարկում ապրում էին Ռոբերթսի ընտանիքի մնացած անդամները։

Ռոբերթսի հյուրանոցը ուներ մեծ սրահ, որտեղ հյուրերը կարող էին հանգստանալ, զրուցել, կարդալ կամ խաղալ։ Սրահում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։ Ճաշարանում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։

Ռոբերթսի հյուրանոցի խոհանոցը ուներ մեծ վառարան, որի վրա կարող էին եփել մեծ քանակությամբ սնունդ։ Խոհանոցում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։ Խոհանոցում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։

Ռոբերթսի հյուրանոցի լվացքատունը ուներ մեծ լվացքի մեքենա, որի վրա կարող էին լվանալ մեծ քանակությամբ սպիտակեղեն։ Լվացքատունում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։ Լվացքատունում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։

Ռոբերթսի հյուրանոցի ննջասենյակները ուներ մեծ մահճակալներ, որոնց վրա կարող էին քնել մեծ քանակությամբ հյուրեր։ Ննջասենյակներում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։ Ննջասենյակներում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։

Ռոբերթսի հյուրանոցի զուգարանները ուներ մեծ լվացարաններ, որոնց վրա կարող էին լվանալ մեծ քանակությամբ սպիտակեղեն։ Զուգարաններում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։ Զուգարաններում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։

Ռոբերթսի հյուրանոցի լվացքատունը ուներ մեծ լվացքի մեքենա, որի վրա կարող էին լվանալ մեծ քանակությամբ սպիտակեղեն։ Լվացքատունում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։ Լվացքատունում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։

Ռոբերթսի հյուրանոցի ննջասենյակները ուներ մեծ մահճակալներ, որոնց վրա կարող էին քնել մեծ քանակությամբ հյուրեր։ Ննջասենյակներում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։ Ննջասենյակներում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։

Ռոբերթսի հյուրանոցի զուգարանները ուներ մեծ լվացարաններ, որոնց վրա կարող էին լվանալ մեծ քանակությամբ սպիտակեղեն։ Զուգարաններում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։ Զուգարաններում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։

Ռոբերթսի հյուրանոցի լվացքատունը ուներ մեծ լվացքի մեքենա, որի վրա կարող էին լվանալ մեծ քանակությամբ սպիտակեղեն։ Լվացքատունում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։ Լվացքատունում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։

Ռոբերթսի հյուրանոցի ննջասենյակները ուներ մեծ մահճակալներ, որոնց վրա կարող էին քնել մեծ քանակությամբ հյուրեր։ Ննջասենյակներում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։ Ննջասենյակներում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։

Ռոբերթսի հյուրանոցի զուգարանները ուներ մեծ լվացարաններ, որոնց վրա կարող էին լվանալ մեծ քանակությամբ սպիտակեղեն։ Զուգարաններում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։ Զուգարաններում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ ՏԱՐԱԾՔՈՒՄ

ՀԱՅԿ ՀԱՅԿԱԶՆԵԱՆ

ՏԱՐԱԳԻՐԸ

Միլտոնը 1836 ուղեկցող նոր հետևորդներ սպասեր ստացավ, որոնք իրենց մեջ ունեին Ջոն Ռոբերթսը, Ջեյմս Ուիլսոնը, Ջոն Ֆրոստը և Ջոզեֆ Ֆրիսբին։ Ֆրիսբին իր հետ բերել էր իր կինն ու երեխաները։ Ռոբերթսը իր հետ բերել էր իր ընտանիքի մեծ մասը, ինչպես նաև իր հարևան Ջոն Ռիչարդսին։ Ռոբերթսի ընտանիքը կազմված էր տասնչորս հոգուց։ Ուիլսոնը ուներ կին և երեք երեխա։ Ֆրոստը ամուսնացած էր, ուներ երեք երեխա։ Ռիչարդսը ամուրի էր։

Միլտոնում ապրող հայերի թիվը հասավ քսանհինգի։ Նրանք բոլորն էլ ապրում էին Ռոբերթսի տանը։ Ռոբերթսի տունը ընդարձակ էր, բայց ոչ այնքան, որ կարողանար տեղավորել այդքան մարդկանց։ Ուստի Ռոբերթսը որոշեց իր տունը վերածել հյուրանոցի։ Նա ընդարձակեց տունը, ավելացրեց հարկերի թիվը, և տունը դարձավ հյուրանոց։ Ռոբերթսը հյուրանոցի տնօրենն էր, իսկ նրա կինը՝ տնտեսուհին։

Ռոբերթսի հյուրանոցը ուներ հինգ հարկ։ Առաջին հարկում գտնվում էին ճաշարանը, խոհանոցը, հացատունը, ինչպես նաև հյուրերի համար նախատեսված սենյակները։ Երկրորդ հարկում ևս հյուրերի համար նախատեսված սենյակներ էին։ Երրորդ հարկում ապրում էին Ռոբերթսի ընտանիքի անդամները։ Չորրորդ հարկում ապրում էին Ռոբերթսի ընտանիքի մյուս անդամները։ Հինգերորդ հարկում ապրում էին Ռոբերթսի ընտանիքի մնացած անդամները։

Ռոբերթսի հյուրանոցը ուներ մեծ սրահ, որտեղ հյուրերը կարող էին հանգստանալ, զրուցել, կարդալ կամ խաղալ։ Սրահում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։ Ճաշարանում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։

Ռոբերթսի հյուրանոցի խոհանոցը ուներ մեծ վառարան, որի վրա կարող էին եփել մեծ քանակությամբ սնունդ։ Խոհանոցում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։ Խոհանոցում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։

Ռոբերթսի հյուրանոցի լվացքատունը ուներ մեծ լվացքի մեքենա, որի վրա կարող էին լվանալ մեծ քանակությամբ սպիտակեղեն։ Լվացքատունում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։ Լվացքատունում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։

Ռոբերթսի հյուրանոցի ննջասենյակները ուներ մեծ մահճակալներ, որոնց վրա կարող էին քնել մեծ քանակությամբ հյուրեր։ Ննջասենյակներում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։ Ննջասենյակներում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։

Ռոբերթսի հյուրանոցի զուգարանները ուներ մեծ լվացարաններ, որոնց վրա կարող էին լվանալ մեծ քանակությամբ սպիտակեղեն։ Զուգարաններում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։ Զուգարաններում կար նաև մեծ սեղան, որի շուրջ հյուրերը կարող էին նստել և ճաշել։

ԿՂՈՉ ՄԱՏՆ ԱՍՑ

(CHERCHEZ LA FEMME)

ՀԵՆՐԻ ԲՈՒԱՍՈՒԲԱԳԵ

ՄԻՖԻԿՈՒ ՈՐՈԼԱՆ 8. Ա.

—Է՛հ, էրիկ մա՛ր, ասկառոն փաստաբանի ցած վիճակի մեջ ես ընկել, ախոռիս...

—Ա՛, ինչո՞ւ չէ որ ասես, ես ինչ մեղա՞ւոր եմ, որ ամբողջ գիշեր ես ինձ հետ խմեցիր, ես էլ քեզ պես սկսեցի գինով լինել...

«Ասում ես ինչ որ ուզես, ոչ մի բան չեմ հիշում, ոչ էլ ուզում եմ հիշել. ինձ համար միևնույն է, թե ինչ եղել է, ինչ չի եղել, ինչ կարող է լինել, ինչ չի կարող լինել... Ես ոչ մի բան չեմ հիշում, ոչ մի բան չեմ ուզում հիշել, ոչ մի բան չեմ ուզում իմանալ, ոչ մի բան չեմ ուզում լսել, ոչ մի բան չեմ ուզում տեսնել, ոչ մի բան չեմ ուզում զգալ, ոչ մի բան չեմ ուզում ունենալ, ոչ մի բան չեմ ուզում լինել, ոչ մի բան չեմ ուզում ասել, ոչ մի բան չեմ ուզում անել, ոչ մի բան չեմ ուզում ապրել, ոչ մի բան չեմ ուզում մեռնել, ոչ մի բան չեմ ուզում ոչինչ լինել, ոչ մի բան չեմ ուզում ոչինչ չլինել, ոչ մի բան չեմ ուզում ոչինչ չլինել, ոչ մի բան չեմ ուզում ոչինչ չլ

ՇԵՀԸՐ ԷՄԱՆԵԼԻ
Ճանիկը ալխիտէն.

Ալեքնեը տարիքի պէլէտիկ տա-
խիլինակ քեաին թագսիմ պաղչէսի
պէշ սէնէ միւտաէթէկ իչճար օլըն-
մագ իւզրէ տէրտաթը միւգայէտակ
օլսուպ, սէնէվիսի տէօրթ եիւզ էլիկ
ալիթը լիրատա թալիպի էօհտէսին
տէ պաուլնտղընտան, վէ չէհրը
թրշրինը էվվէլին տօգուզընճը չար-
չէնպիհ կիւնիւ իչալէի էվվէլիւէ վէ
օնունճը բէնճէկնպիհ կիւնիւ իհչալէի
գաթիւէրի իճրա օլընճաղընտան,
թալիպէրինի միւտաէթիւր մէզգիւրէ
դարփընտա Շէհըր էմանէթի մէճլի
սինէ կէլմէկլերի իչան օլընըր։
5 Թշրինը էվվէլ 307
3—3

Մէգթէպը Միւլքիչէ Շահանէ իչիւն
իհթիսալ օլունան նիւմունէչսի վէճճէկ
միւպայէսընըս լիւզում կէօրիւնէն 3000
գրչէ րուպլնը սատէնին պէհրը գրչէի
ճէտիտի լիրա 105 ղրչ. հիսապլիչա 8
ղրչ. 39 բարատա թալիպի էօհտէսինտ
օլուպ, չէհրը թրշրինը էվվէլին 14Իւնճի
բազար էրթէսի կիւնիւ գարարը գա-
թիսի իճա վէ էրթէսի սալը կիւնիւ
100տէ 8 թէնզիլաթ գապուլ օլունճաճա-
ղընտան, թալիպ օլանլարը՝ մէգթէպ
իտարէսինէ միւրաճաաթ էյէմէլերի։
8 Թշրինը էվվէլ 307
3—2

ՊԱՆԳԸ ՕՍՄԱՆԻ
Իլան

Պանգը Օսմանինին ՍթամպօլՀԻ-
պէսի՝ Պաղչէ գաբուսընտա համիտի-
յէ ճաուտէխինտէ Թօսմըն խանընտա
նագլ իտիմիշ տիր։ Տուլունը Ումու-
միյէթ Օսմանիյէ Թահվիլաթը, ես-
հաա վէ գուբօն մուսէվլաթը քէլ-
էվվէլ Թաբագճըլար ասգաղընտա ձէ-
զաիրի խանընտա իբրա օլընճագ
տըր։
10—9

ԻԼԱՆ

Պէյօղլունտա ձաուտէի քէպիրտէ
Լիւքսէմպուրկ օթէլի գաբշըրնտա
151 նումէրօլը գազինօտա իչպու
հանտէմներին ճՆեր բազար կիւնլիւ-
ռէն իմիպարէն հէր ճուլաա, ճու-
լաա էրթէտի վէ բազար կիւնլերի
կիւնտուզին ալաճուրդա սատի
8½-ճան կիճէ ևարբընտա գատար
մէշհուր պիր Օսմանըր սազ թագըմը
իճրատի ահէնկ իտէճէկինտէն, վէ
մէգգիւր գազինօտա ֆիւրսաթի օ-
լընճագ մէշրուպաթ վէ մէգզէլեր
գալէթ լէզիզ օլսուղը կիպի, ֆի-
չաթլարը տա էհվէն օլաճաղընտան,
Թէչրիճէ բազգէթ պուլուրան զէ-
վաճը քիրամըն հէր հալտէ մէմնուն
օլաճաղ՝ տիւքքեան ահճիպի Գա-
պիկեան Գրիգոր աղա Թաթաճըն-
ան իլան օլունըր։
6—5

Մէլմաճեան · Պէօյուք հավուզը
մաղազաը։ Գալաձըլար պաչը Մէ-
բէմճի խան նիւմէրօ 16։ Գուրնուզ,
ֆըրճա, վէ ճէհէզ իչին հավուս
Թագըմլարը ֆիւրսաթլի օլունըր։

ՄԱԹՊԱՍ.

Բիթաա վէ րիսալէ Թաա իթմէք ի-
չիւն լազըմ օլան էրմէնիճէ, Թիւրքճէ
վէ Ֆրանսըզճա հրուֆաթլարտան մահ-
սուսէն վէ միւէյատէտէն Թէտարիք
էյէյէրէք մաթպաատըզտա մահասս
պիր մահալ քիչատ իթմիչ օլտուղմը-
ղը, վէ էրմէնիճէ, Թիւրքճէ վէ Ֆրան-
սըզճա քիթաա, րիսալէ վէ սաիրէ Թա-
պը իչիւն ձեէյհէճ Շաքէյէճ մաթպաա-
սը ա միւրաճաաթ իսէճէք զէվաթը
հէր ճհէնթիւ խօշնուտ իսէճէկիմիպի
բաալպէնիւ էհալիյէ իւան իսէրիզ։
Թաշրատան տահի սըբարըչաթ գա-
պուլ օլուներ։
ՃԷՆԳԷՆԵ Ֆաթպուզը

ՅԱՐՏԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՓՕՓՍԱԸ

Լօնտրա 21 հոկտ.

Ոսկի. էսհամը Ինկ. Լիր.	85-06
Օսմ. էսհամը աչըլտը	17-80
» » գաբաանտը	17-80
» » Սէրի Ա	41-¾
» » » Գ	21-¾
» » » Մ	17-⅜
Յիթման 1871	092-¼
Դամանը Գանգասը	11 68
Թուանա խիթիգրադը	106·
Մըսըր ռուլ. մուԹիճաճրատ	96-¾
» խիթիյագը	098 ¼
Ֆամրտ Սանկչ Մըսըր	94 ½
Ծօլիա խիթիգրադը	102 ⅜
Գուլկար խիթիգրադը	-
Խամսիթ Բարիզ 3 ամ վատէ	23-80·

—

Բարիզ 21 հոկտ.

Թրանս. էսհ. 3 % ֆր·	96·10
» » 4½ %	106 05
Եգէպ Օսմ. էսհամը աչըլտը	17·80
» » գաբաանտը Մ'էսգօնթ	17·72½
Սէրի Գ·	-
» Մ·	17 20
Բուանկչէի չեմէնտօֆէրի	61 75
Օսմանըը Ըչխիսի էսհամը	338
» Գանգասը	343
Իրէնի Լիօնիէ	801 25
Իրէնի Ֆօնսիէ	1250·
Ֆոնճուաը տ'էսգօնթ	546 25
Սիւէչկէ ագսիօնը	2791·
Իթալիա էսհամը	90 22½
Մըսըր Ֆօնս. մուԹիճաճրատ	439 37½
Ռուօրիէ Թիւրքէ	402 50
Ցուէնան 5 % 1879	395·75
Խամսիթ 3 ամ վատէ	25·26

—

Վիէննա 21 հոկտ.

Լօնտրա իւգէրինէ գատ'սիօ	117 60
Բուանկչէի չեմէնտօֆէրի Ֆր·	29 60
Օսմանըը Ըչխէ ագսիօնը	154-

—

ԳԱԼԱԹԱ ՓՕՓՍԱԸ

Էսհ. ուս. սիւն ագչ. գատ·	19 08½
» » » էն Եիւքսէք	19 09
» » » էն ալչաղ	19 07
Գաւ սոգահ աչըլտը Գ· Ք·	19 08½
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	71-15
» » » էն Եիւքսէք	71 16
» » » էն ալչաղը	71·10
» » » աչըլտը Գ·Ք·	71·
Ֆէսէ Ա·	41 30
» Գ·	21 30
» Գ·	19 08½
Բուանկչէի չեմէնտօֆէրի	80 75
Ագչէ Ֆոխկէ	7-
Ռէչօր Ղըչ·	-
Հէվալէսիկ »	15

—

ԳԱՆԴԱ ԱՏՍԻՕՆԱՐԸ

Խրէսի ժէնէրալ	8-
Սթամպօլ զանգասը	8-
Մօսիէքէ ժէնէրալ	4·1·
Ըչխի ագսիօնը	14-25
Թրամվայ	8-8½

ԱԳԶԼԷՐԻՆ ՓՈՓԱՔ

Օսմ· լիրասը 100 զրչ·ասան	Ղըչ·Բ
Գկյաղ մէճիճիյէ Ֆօղէր	107 15
Մէճ·ալէք »	99 20
Գէլիճ »	101 20
Ալէքսանդր »	102·
Ինկլիզ լիրասը	110·
Ֆրանսըզ ալթունը	87 10
Ռօլ	89·30
Գրէմից ալթունը	81·15
Թաղոն գայմէսի	8 65

ԹԱՍՓԻՃԻ ԽԵՂՂԸՏԸ

10) լիք ֆէռնէքս	-
50) » »	21·
100) » »	-
500)» »	-
1000)» »	19·
10000)»	-

ԳԱՄԳԻՈ

Լոնտրա	109·⅝
Բարիզ 3 ամ վատէլի	23-20

—

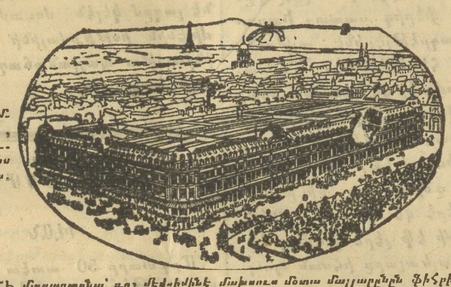
AU BON MARCHÉ

ՊՕՆ ՄԱՐՇԷ

ԱՐԻՍԹԻՏԻ ՊՈՒՍԻԳՕՆԸՆ

ՄՕՏԻԿ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

ԲԱՐԻԶ



ԲԱՐԻԶ

Չէը Նէվի էմ Թաասը սէչկին, միւքէմմէլ, միւվէֆֆէկ վէնէֆիս օլան մեսա մաղազալարը։

ՊՕՆ ՄԱՐՇԷ մաղազաներնտա գէշ միվէֆֆէկ մախսուս մեսա մալլարընդն ֆիհրիսթի (գաթալօգ) Թող խոլիմիշ օլուպ իսթէդիկի պիլա իւճրէթի կէոնտերիլմէսի օլարագընդը, վէ քեալիճ պիլճիւմ լէ գեամալարընդն էնվան չէշիտ Նիւմունէլերի իլէ Տարը մալլարը ըն մաճէլ ալդօմլարընդն իսթէ-
չէնէ պիլա իւճրէթի իրալ իսթէճէնիճի գաոընլարա իչան իտեր։

ՊՕՆ ՄԱՐՇԷ մաղազաներնի էչչէրի միւճէվվաճէն արճմաճաա օլաուղնաան, բէճ չէզ չէ պա-
մալ Թէտարիք խոլիմիշ օլտուղը կիպի, մաղազալի մէզգիւրընդ պիլճիւմլի խմաասընդն կէրճէ ճըն-
օը է յի վէ կէրճէ Ֆիչմէնը Տագդաճէն էհվէն օլաուղը սապիճ տիր։

ՊՕՆ ՄԱՐՇԷ մաղազալը միւՇԵՀԱՆԸՆ հէր Թարաֆընտա մալ կէոնտերիլը վէ հէր լիսանտան մա-
խաղերէ իտեր։

Մօղոլա վէ հէվալէլի էչէա վէ սաիրէտէն մատա պիլճիւմլի մալ վէ էմմաա՝ 25 ֆրանգէ
պիլէ օլաո, Ֆրանսա լիմանլարընդա գատար պիլէ իւճրէթը Նագլիյէ իրսալ օլունըր։

Գէտելի բէչինէն Թէէմկէ օլուճմընճ պիր ազբարըչաա քաղ ատէտ 50 ֆրանք վար իսէ օ մըգ-
ատար Նիտագէթինտէ բաքէգ օլարագ բօսթա իլէ իրսալի գատիլ օլան մալլէը բօսթա բաքէթի ի-
կէոնտերիլիր։

Կէօմբիճք բուսատմ՝ միշկերիլերիմիզ Թարաֆընտան Թէէմկիյէ օլուճնագագ տըր։

Բարիշտ ՊՕՆ ՄԱՐՇԷՆԻՆ Նէ շիապէտ վէ Նէ վէգթիլ պուլուճմադըգընտան, քէնտի խոմինի
գաոլաման Թիւճճարլարտան սագդնմիսըը միշկերիլերինի բէճա օլունըր։

ՊՕՆ ՄԱՐՇԷ մաղազալարը՝ Նուճնատա էն պէոյիք վէ էն մանիֆագտ վէ միւքեմմէլ մագա-
զալար օլուպ, Թէէմկիպէ ասչէնճէ հէր Նէ Ֆաթճէլի, եապդըգը վէ միւնասէպէթլի պիր չէյ
էչնաա օլուճմըճ իտէ քեաֆֆինի օգտատա մէզգիւտա տըր, վէ Բարիզին չոլտաը Թէմսալե-
րինէն պիրի տիր։

ՊԱՕՑԻՒՐ ԷՇԵՒ ՎԷ ՄՕՊԻԼԱ ՖԱԳՐԻԳԱՍԸ

ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ ԳՈՒԼԷ ԳԱՐՈՒՍԸՆՏԱ Ն ՞ 657

JEAN PSALTY ԺԱՆ ԲՍԱԼԹԻ

1867 ՄԷՆԷՍԻՆՏԷ ԹԷՏԻՍԻ ՕԼՈՒՆՄԸՇ ԹԻՃԱՐԼԻՔ ԷՎԻ.

Պէյօղլունտա Գապալիսթան ասգաղընտա ճՆեը տապրէի պէլէտիկ գարշըսընտա

ՊԼՕՑԻՒՐ ՄԷՐՔԷԶ ՏՂՐՕՁԻՐՕՍԸ ՄԷԼՃԱՒԱՏ ՏՂՐ.

ՇԻՒՊԼԷՔ.

Գալաթատա Բէրչմալէ բազարընտա Սատաիճը խանըընըն ալթընտա
վէ Գուլէ Գարուսընտա 659 նումէրօտա

Չէը Նէվ վէ ճՆեա էվրօբա վէ Եէրլի մամալըճէը օլարագ չէշիտ չէշիտ էչէա վէ ժա-
պիլա, մէճբուրլար իչիւն էնվան ճՆեա ու չէշիտ գաւմալար վէ զապրհիմ, էվրօպանըն
էն ալչա Ֆաապրիգաատըրընտան սահանալէտլար, պիլատլար, (Տարըմ լիրատան 30 լիրայա գա-
տար) գաթէգոլատր պուլուճըր վէ էն էհվէն Ֆիյատլա սատճըլըր։

Մէեգթիւր Ֆաապրիգատա իմալաթ իչիւն հէր Նէվ մաքինա, ալէաշ ու էսեկտաթ մէվ-
ճուտ օլուպ, հէր ճՆեա գուրու քերէսճէտ ասախ պուլունագդընտան, ՏԱՑՕՆԼԻԳԼԻ,
ՍԻՒՕԼԻՒ վէ էշՎԼԷՆ ՖԻՑԱԹԼԱ Թէտգիգ էվրօբա մամուլատը կիպի մագպլա իսմա ը-
լուներ։

Գեգտելիգ մէգգիւր Ֆաապրիգա՝ Թէէմկիյ պիր խանէնին մէՃՔուտտէ վէ մաղիսատը՝ ա-
բընտ վէ պիր սուրէթը մամուլատպէտ իսմա, վէ կէրճէ պուլա վէ կէրճէ մէճմուիյէթը էճՆէ
պիսէ էչիւն հէր ազբարըչը իճրա էթմէմիչ տիր։ Մէճմուիյէթը էճՆէպիյէտ պուա-
լընան զեվաճը Գեյնիճ Մէլքեզ Տէէօրնտաքի մագպալա մէճրաճաաթ էթմէկլէն ը-
ճա օլունըր։

ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԷՕՄԻՒՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱ. ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

NORTH BRITISH MERCANTILE

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԳԸԼԹԱՁԻ

1809ատա Թէէսկա

	Իսկ. Լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,000
Իհթիյաթ ագչէսի	10,459,944
1891 սէնէսի հասըլաթը	2,488,197

NORTHERN INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹՀԷՐՆ Է.ՇՈՒՐԼՆԱ

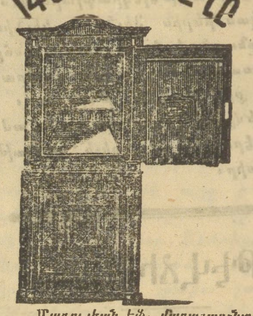
1836ատա Թէէսկա

	Իսկ. Լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,0080
Իհթիյաթ ագչէսի	3,975,500
1891 սէնէսի հասըլաթը	1,048,800

Սակիճ իւ.լ պէտճ գումանիա էհվէն Ֆիյաթլա վէ միւէթեաիլ չէբահիճէ կէրճէ վաբօբ վէ կէրճէ սէլաճէն
սէճինճէհալէ մէբռուլ էմմաան Թիւճճարիյէ, կըուբօ վէ նօլի պէտելի սիկուրթա իտեր։ Մուճաա
ալ մալիումաթ իչիւն Գալաթատա Մէհվէա Ալի Բաչա խանընտա 22 վէ 22 միւքեբէրէբ Նումէբօ
լարտա մէզգիւր իւչ գումանիալար աճէնթէ Գ.ԱՌՆԻԿ & ՍԻՐՈՒԵԱՆ միւքաճաթ էթմէկլէ

Ոթամպօլտա Եէհիճամի ճիվարընտա Ձիլինկիրլէր ճատտէսինտէ Ֆընտըգլեան խանընդն վէ
կիւն Տօղտուս մաղազաներնդն գարշընտա 10 Նումէրօլը սատճը Մագուլեան Գրիգոր Եֆ.Ֆէն
մաղազաընտա էհվէն սուբէթտէ վէ ճէվիզ տօլպ րէհկինտ տեմիր գագալար սաթըլմագտա օ-
տուղը, վէ Ֆիյաթը միւեէհվիսը պէրվէճճը զիար պուլուճընըղը իլան օլունըր։

140 ՕԳԳԱԼՂՈՂ



		Լէր. Օ.Ր.
140	գրչէլիք Վիէննա գազատընդն պէհրի	7
200	» » » »	9
260	» » » »	11
320	» » » »	13
400	» » » »	16
480	» » » »	19

Խանէլէրէ վէ գօնագգատա մախսուս Ինկի-
լիզ գազատընը։

50	գրչէլիք Լիրան Օսմանի	3½
75	» » »	4½
100	» » »	5½

Մագուլեան Եփ. մագազատնտա ալէտ եագտուր մուշտագլարընդն հէր Նէվի զապէթ էհվէն
Ֆիյաթ իւչ սաթրյմագտա օլտուղը կիպի, ալթոն, կիւմիւշ, բազգիճն վէ Նիգեէլտէն մտամագ
ճէվ սատճըլարը վէ գօնօլ իւզերինի գօղրաճագ վէ տուվարա սարչագ իւզրէ կիւճտ վէ ճգի
կիւճտ վէ Տաճիճատա պիր գուրուլըր էնվան ճՆեա սատճըլար կէրճէ Թօզտան վէ կէրճէ բէտա
գէնտ օլարագ զապէթ էհվէն սուբէթտէ Ֆիւրսաթլի գօղրաճագ կէրճէ մէճմուիյէթ էճՆէ
պիսէ էչիւն հէր գուրուլըր էնվան ճՆեա սատճըլար կէրճէ Թօզտան վէ կէրճէ բէտա
գէնտ օլարագ զապէթ էհվէն սուբէթտէ Ֆիւրսաթլի գօղրաճագ կէրճէ մէճմուիյէթ էճՆէ
պիսէ էչիւն հէր գուրուլըր էնվան ճՆեա սատճըլար կէրճէ Թօզտան վէ կէրճէ բէտա
գէնտ օլարագ զապէթ էհվէն սուբէթտէ Ֆիւրսաթլի գօղրաճագ կէրճէ մէճմուիյէթ էճՆէ
պիսէ էչիւն հէր գուրուլըր էնվան ճՆեա սատճըլար կէրճէ Թօզտան վէ կէրճէ բէտա
գէնտ օլարագ զապէթ էհվէն սուբէթտէ Ֆիւրսաթլի գօղրաճագ կէրճէ մէճմուիյէթ էճՆէ

ՖՕԹՕԳՐԱՖՃԸԼԱՐԱ. ՎԷ ՖՕԹՕԳՐԱՖ ՄԷՐԱԳԼԸԼԱՐԸՆՆ. ԻԼԱՆ

Պէյօղլունտա Գուլէ Գարուսընտա Տօղրու ճօլտա 673/7 Նումէրօլարտա ԳԱԲՐԱԳԱՆ Ֆօթօգրաֆճանէսինտէ Ֆաապրիգա
Ֆիյաթըլար են ալէա Ֆօթօգրաֆ ալէաթ ու էսեկսէսսուարը մէվճուտ օլուպ, մէսէլա, պէյնիւք մոդէլլի օպէէթթիֆ-
լէր, ալալիւ վէ Թամամ էօլչիւլու մաթէմնալար, զապէթ էհվէն էյ, մաքինալարը, էնվան Ֆօթօգրաֆ էչէսսուար, մէշ-
հուր ֆիննը քիմիա մուալիմի Մէրսինէնին «կրոմֆօլ» Թա-
պէր օլունան նէվճճատա «բէվէլլէօզ» վէ բլանֆինլի «ֆի-
բրատ» վէ սաթէթ, բէտամ զապէթ սէրի վէ նէֆիս պէր
սուբէթտէ ալմագա մաճատա մէեյյէնճինի «բլատլար» պա-
լատըր։

Մ· Մ· Գարագաշ պէրատերլէր գլիչէ, բրթատչ վէ
էմմալի քիսֆֆէնի մաճաէեյյէր Ֆօթօգրաֆիչէնին իճրա-
սընը զապէթ էհվէն Ֆիլատլա տէբէօհաե իտեբէօր։

Ֆօթօգրաֆ մէբագլարընը Թէէմկիպէլեր իճրա էթմէկ
իչիւն Գարագաշ Ֆօթօգրաֆհանէսինէ միւրաճաաթ իտե-
պիլերլէր։

Տէբատատէթ վիլայաթ վէ մէճմուիյէթ եէնէկէկիչ իչիւն
մէգգիւր Ֆօթօգրաֆհանէ Թահաֆֆիճնան սբբարըչաթ գա-
պուլ օլունըր։

ԼԱՆՕԼԻՆ–ԹՈՒԱԼԷԹ ԳՐԷՄԻ–ԼԱՆՕԼԻՆ

Սէրթ վէ գրզարմըչ էլէրէ վէ չաթլամըչ էլ վէ տուտուգլարընդն էչիէչ-
մէսինէ ԲէՒՌ ԵԱՐԱՐ։

Եարա վէ սբյրըլմալարը Թէմիզ սագլամագ վէ գուրուԹմագ իչչիւն ԲէՒՌ
ԵԱՐԱՐ։

Տէրինին վէ խուստսա քիչիւք չօճուգլար տէրիսինին հիւսնիւ մուհա-
ֆագասընդա ԲէՒՌ ԵԱՐԱՐ։

Գիւչէիմիչէ էզգամըլարտա վէ էզգա Թիւճճարլարընդա պուլընդր։
Տէրսատէթտէ աճէնթէ վէ տէբօգիթօճը
Մ· Ս· ՖՐՈՒՀԼԻՆ

Գալաթատա Էրքմալպան սօգաղընտա Գընաճէան խանընտա։

ՍՐՀՀԷԹ ԻՍԹԷՐՍԷՆԻՉ ԻՉԻՆԻՉ

ՄԱՅԻԻ ՄԻՅՏԵՂԻ ՎԷ ՄՈՒԳԱՎՎԻ

ՄԻԼԱՆ.—ՅԵԼԻՉՉԻ ՊԻՍԼԷՐԻ.—ՄԻԼԱՆ

ՍԻԼՉ ՎԷ ՍՕՏԱ. ՍՈՒՓԸՐՆՏԱՆ ՄԷՇՐՈՒՊԱԹ

Volete la Salute???

Մ· Պիլէրի,

Ֆէռռօ-Քինա Նամ իլաճընդր սուրէթը մի-
քէմմէլէպ Թէնրիսպէ իհթիմամ վէ ագամ մի-
Նուծնա պիր Ֆէնոլոգ վէ սախրէ պուլունմասընդը
Հալտե գլօբօ-անեմիա կիպի մի-լհթէլէրի գան-
արզագ խաստալագլարընդն շիֆագէդիր օլմագ
իչիւն էն պէրհճճի պիր իլաճ օլտուղընդը Թատ-
միզ եյլէսիմ՝ Պէնճէ պաս Թէրթիպ «գլյօբօզ»
խասԹալագնա, էակիմիչ (գրօնիք) սընըր գատ-
Ֆինա վէ էնվան սբբարըչաա բէճ էսի վէ Ֆաթ-
սէլի տիր։

Ֆէռռօ-Քինա տիկէր պիճիճլի Թէէրթի-
պատճան գիյասէ միկսէչի եասամմագաա օլատ-
ղընտան, պաս էէլիբօբէր իլաճընդղընդ բէճ Ֆաֆ
պիր չէյ օլուպ Թէրճիհ վէ Թէէրվիճ օլընճագդ
չիւպէճենէ տիր։

Նագօլի տատ իւլ Ֆիճնանընդն-
ատա Թէտատիկատճ մագալիճի
Խթալիա Մէհլիթը պատճ ագա-
սընտան

Մ· ՍԷՄՕԼԱ

Պաս իլաճ՝ ԷԷմէքատճն էվվէլ վէ էսխատ
վէբռուէթ ալընճագդը վագթ իչլիզլիի տիր։
Պաչլըճա էճՆա տէբօգիթօճլարընտա վէ լա-
բագնը տիւքքեանկլարընտա Ֆիրսաթի օլունըր։
Թիւրքիա, Գուլկաբեոճճան վէ Շարգ իչիւն ումումի ահէնթէ վէ տէբօգիթօճը
ՍԲ-ամպօլտա Ագաթի խանընտա
Մ· Վ.ԹԷՕբ Շնիւբ

HAMBURG MUNICH UNITED

ՀԱՄՊՈՒՐԿ ՎԻ ՄԻՒՆԻԽ

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱԶՐԾԸ

ՄԻԹԹԷՖԻԳ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԴՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

Սէրմայէ	ֆրանգ	3,000,000
Իհթիյաթ ագչէսի 1889 յունիս սօնընա գատար	»	5,604,722
Սէնէվի հասըլաթ » » » »	»	12,773,779

Գու չիրքէթլէր ֆէՃԱԼԷԹԸՐ ՄՒՒԹԻԳԱԳԻԼԷ ԻԼԷ վէ էհվէն Ֆիյաթլա մաղազալար վէ խանէլէր վէ պունլարատա պուէ-
լընան մալ վէ էմմաա վէ էչէա սիկուրթա իտեր։

Տէբատատէթտէ վէբիլը մուԹլագ
ՍԲ-ամպօլտա Պաղչէ Գարուսընտա Անանիատի խանընտա ԳԱԲՐԻԷԼ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ

ՖՐԱՆԳՖՕՐԹՈՒԱԶ

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ. ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԸ

Սէրմայէ ֆրանգ 6,250,000 Իհթիյաթ ագչէսի ֆրանգ 1,270,300

Գու Գումբանեա՝ վաբօր վէ եէլբէնլի կէմիլէրէ եիւքլէտիլէն էմմաա վէ մալլարը վէ բօսթա վէ նագլիյէ գումբանեա-
լարընա Թէսիմ օլունան գիյգըմէէ էչէա վէ ագչէ կրուբօլարընը էհվէն Ֆիյաթ վէ չէրաիթլէ սիկուրթա իտեր։ Էչէսի
մէգգիւրէ իւգէրինէ մէպալիգը քիւլլիյէ սիկուրթա իտէպիլմէգը իչիւն գու Գումբանեա՝ էվրօբատա 15 էմին սիկուրթա
գումբանեասըլա պիրլէշմէ օլուպ, մուէսսեսաթը մէգգիւրէրինին սէրմայէ վէ իհթիյաթ ագչէսի

100,000,000 ֆրանգտան գիյատէ տիր։

Թէէմկ Թիւրքիա իչիւն վէքիլը մուԹլագ